劇場版

ポケットモンスター

キミにきめた！

第5話

I refuse to let you die!
Pull yourself together, Hitokage!
Gulp
Flutter
Crunch
Grind
Grind
Rustle
Rustle
It's just like watching Joy-san at the Pokémon Center.
He's good.

It's calmed down a lot now.
It's thanks to you, Soji.
Thank you.
That requires medical knowledge as well.
My goal is to become a Pokémon Professor, you see.

I'm visiting all kinds of areas,
and collecting legends of people and Pokémon.
I'm currently preparing for it.
So you're going to become a Pokémon Professor?
Wow.

That means you're going to become the world's greatest Pokémon Trainer, right?
What's THAT?
I'M GONNA BE THE WORLD'S GREATEST POKÉMON MASTER!

Nope, it's above that!
It's far, far above that!

ACHOO!!
Whooosh
ぞくっ
My shirt got soaking wet and we don't have a whole lot of firewood.
I'm cold .....
ぶるぶる
We are high above sea level.
ヒョオオオ
The temperature is going to drop a lot more.
Pikachu, enter the monster ball.
You'll catch a cold otherwise.
Shiver

but if YOU get sick as well, I...
I get that you don't like it,
ぷいぷいる

Pika Pika!
ぶるるるん

Pika.
ぴと…

Pochaa!
すりすり
Oh, Pochama!

Are you warming me?
……
Pika.

You really ought to enter your monster ball, but...
Luca...

We should've been freezing cold,
but it's actually pretty warm now...
Thud
Thud
...!
!!

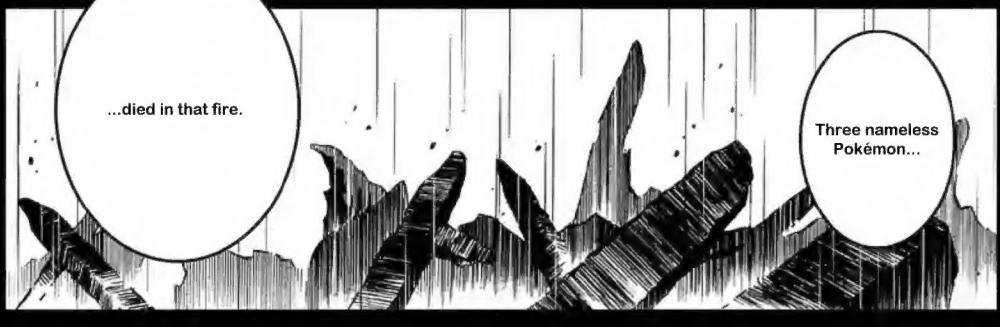
Entei!!
ゴゴゴゴ

So Entei came to this cave for shelter too, huh...?

In the presence of the menaces of nature,
humans and Pokémon are one and the same.
……

"Houou"?
There is a legend that says Entei was given life by Houou.
150 years ago,
the Bell Tower, where Houou kept contact with humans,

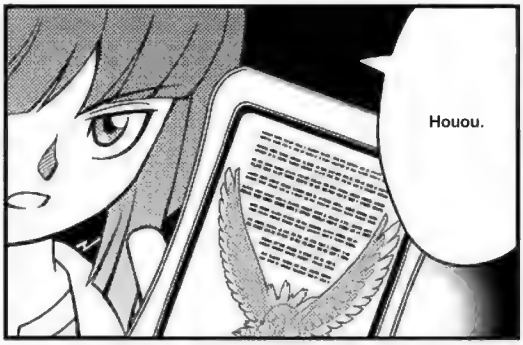
before a sudden rainstorm put the fire out.
then burned to the ground,
was struck by lightning and caught fire,


...died in that fire.
Three nameless Pokémon...

But then Houou descended...

resurrecting them from the dead.
... and gave them life,
the flames that burned the tower,
...the incarnations of the lightning that struck the tower,
Those three are said to be...
and the rain that put the tower's fire out.
These three Pokémon are...

...Raikou, Entei and Suicune.


Houou.

And this is who is said to...
...rule over Pokémon's lives:

THAT'S THE POKÉMON I SAW THE DAY I SET OFF ON MY JOURNEY!!
OH!!

Yeah.
And this fell down from it.
You saw Houou?!
What? Seriously?!
Houou rarely shows itself before humans,
A Rainbow Feather!!
it gives Rainbow Feathers to humans it has taken a liking to.
but apparently, on very rare occasions,

But why does it give out these feathers?
So that means Houou liked me.

There is a legend that says...

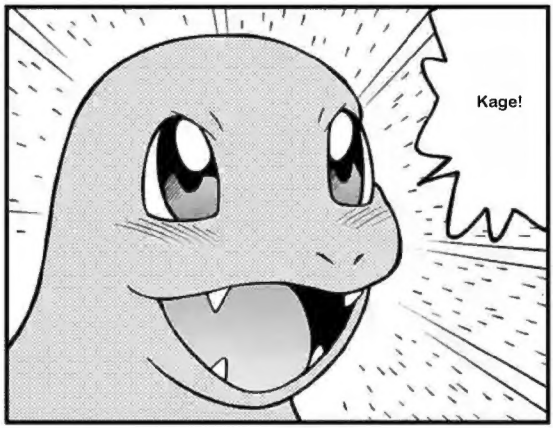
"Those who, guided by the Rainbow Feather, meet with Houou,
shall become the Heroes of the Rainbow."

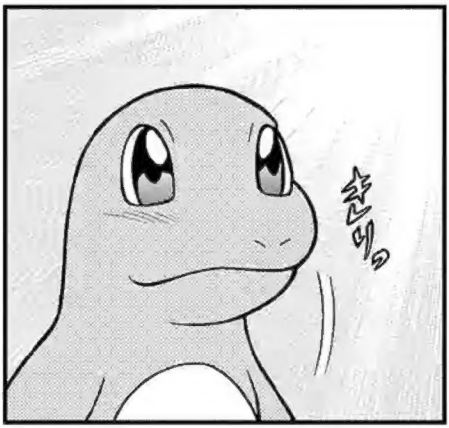
Oh Satoshi, it's referring to you.
I don't really get the concept, but they sound awesome.
The Heroes of the Rainbow...!
Pikaa!
It's thanks to Entei.
It possesses scorching flames that burn hotter than even magma.
Didn't it just get kinda warm in here?
Hey...
Thank goodness .....
It's sleeping comfortably...
Zzz
Zzz

Yeah.
...wanna get some sleep...
Pocha...
ふあ..
I also kinda...
Pikaaa
Zzz
Zzz
.....

And it looks like the storm is completely gone!
IT'S MORNING!!
They disappeared without us noticing.
Where are Entei and the other Pokémon.....?
Pika!
Kage!
Pocha!
Nice... It's completely recovered!
.....
Hey, Hitokage, will you come with me?

!
Be my friend!


Kage!


춘데?

Let's go, then!
끼얏...

Y-You will?!
Kage! Kage!
All right!

Pi-Pikachu!!
I got a Hitokage!!
ぼ!

All right, I've made up my mind!
I'm gonna meet Houou and battle it!

Look, it's a rainbow!
It's said that Houou lives at the foot of the rainbow.

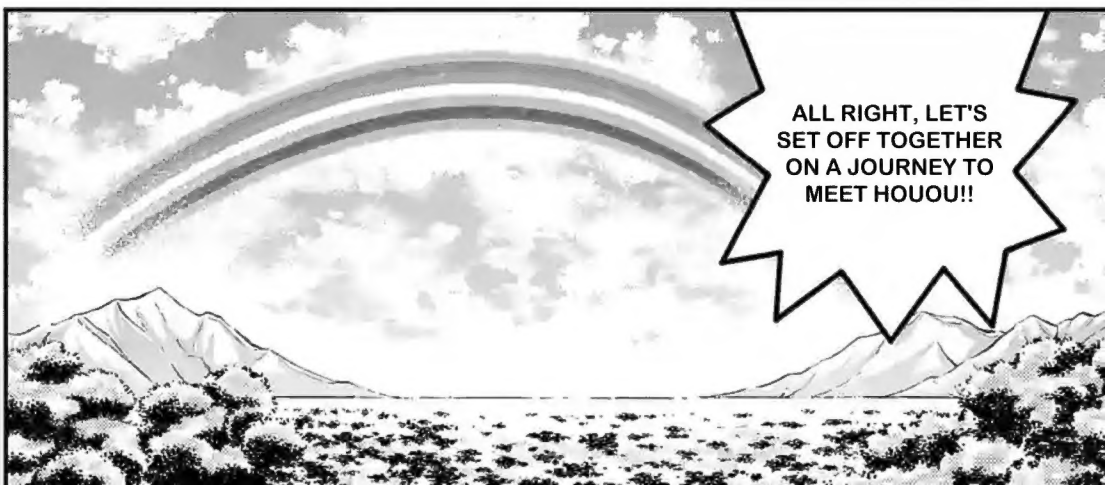
The light...!
What?!

I want to ascertain with my own eyes what a Hero of the Rainbow is.
Same here!

I want to meet Houou too!

It's like the Rainbow Feather is showing me the way!

Luca!
Pocha!
Pika!


ALL RIGHT, LET'S SET OFF TOGETHER ON A JOURNEY TO MEET HOUOU!!